

Und sonst noch so

Unbedingt machen
Ein landschaftlicher Höhepunkt in der Gegend um Obertauern ist Johanneswasserfall, erreichbar mit einem leichten Spaziergang. Zwischen Felseralm und Gnadenalm rauscht die Taurach 60 Meter senkrecht bergab – und der Wanderweg führt hinter dem tosenden Wasser an der Felswand entlang. Die Regenjacke sollte man auch bei strahlendem Sonnenschein griffbereit haben.



Der Johanneswasserfall. FOTO: UME

Unbedingt hingehen
Frühstück, Mittagsbuffet, Dinner am Abend – und am Nachmittag noch einmal ein Snack, falls der kleine Hunger kommt: Kulinarisch wird man weder im Hotel Steiner noch im Hotel Kesselgrub lange allein gelassen. Wie in den „Family Austria“-Betrieben vorgesehen, kommt vorzugsweise Regionales und Alpines auf den Tisch.

Unbedingt mitbringen
Der Marktplatz in Altenmarkt gilt manchen als einer der schönsten in Österreich. Immer freitags nachmittags

[schwaebische.de/event-erfassung](#)

Veröffentlichen Sie kostenlos in nur drei Schritten
Ihre Veranstaltung in unseren Medien

ANZEIGEN



3TälerPass-Jahreskarte

Die 3TälerPass-Jahreskarte ist jetzt erhältlich! Skifahren, Wandern, Schwimmen, Klettern und mehr – alles mit einer Karte. Im Vorverkauf bis 31.10.2025 günstiger! Sie umfasst die Nutzung von 38 Skigebieten, 14 Sommerbahnen, 10 Schwimmhallen, 1 Kletterhalle und 1 Boulderhalle. Erwachsene ab 786 €, Senioren ab 687 €, Jugendliche ab 548 €. Viele tolle Ermäßigungen. Alle Infos unter www.3taeler.at

3-Täler Touristik GmbH
Gerbe 1135 | 6863 Egg
T +43 5512 2365-30
info@3taeler.at | www.3taeler.at



Hotels, wie gemacht für Familienmomente

Von Ulrich Mendelin

Ponys, Pools, Abenteuer in der Natur und ein bisschen Luxus: In Österreichs „Family Austria“-Hotels sollen Jung und Alt den Urlaub gleichermaßen genießen können. Ein Besuch in zwei teilnehmenden Betrieben im Salzburger Land.

ALTMARKT/OBERTAUERN – Romy testet seine jungen Gäste gern. „Sie schaut, was können die Kinder schon“, sagt Maja Dobra, die Reitlehrerin, über das braune Pony auf der Koppel. „Und dann spielt sie ein bisschen, entscheidet selbst über die Richtung, in die sie geht.“

Maja Dobra hält dann die Zügel etwas fester. Für die Kinder, die ins Hotel Kesselgrub kommen, ist das eine große Hilfe, denn nicht wenige von ihnen sitzen hier zum ersten Mal auf dem Rücken eines Ponys. „Von Anfängern bis zu Fortgeschrittenen ist alles dabei“, sagt die Reitlehrerin. Sie und ihre Kollegin Ella Erhardt stellen sich ganz auf die jungen Gäste ein, bleiben eng neben dem Pony oder lassen die Erfahrenen unter den Kindern auch mal allein eine Runde Trab reiten. Romy ist eines von acht Tieren, deren Stall im Garten des Hotels in Altenmarkt im Salzburger Land liegt. Das jüngste Pony, Kessi, ist gerade ein paar Monate alt und schaut seine Besucher im Stall aus neugierigen Augen an.

Die Ponys sind wichtige Mitglieder des Teams im Hotel Kesselgrub in Altenmarkt-Zauchensee im Salzburger Land. „Gerade der Sommertourismus baut darauf auf“, sagt Hotelchefin Andrea Thurner. „Für manche Gäste ist das entscheidend.“ Die Kinder können dann nicht nur Reitstunden nehmen, sie helfen beim Striegeln oder backen Pferdeleckerlis. Das Hotel Kesselgrub ist ein „Family Austria“-Hotel, und damit Teil eines Verbunds von etwa



Ideal für Familienspaß an Regentagen: Wasserrutsche in der Indoor-Badelandschaft des Hotels Kesselgrub.

FOTO: ULRICH MENDELIN

30 familiengeführten Hotels und Appartements in Österreich, die ihr Angebot ganz auf Familien zugeschnitten haben. Und die sich außerdem unter anderem regionale Küche und ressourcenschonende Betriebsführung auf die Fahne schreiben. Darunter sind Hotels mit eigener Therme, Hotels auf dem Bauernhof, solche, die sich auf Ballonfahrten oder auf geführte Radtouren spezialisieren – und eben das Hotel Kesselgrub, das nicht nur einen eigenen Ponystall in seinem Garten hat, sondern auch einen großen Badesee hinter dem Haus und eine Poollandschaft mit mehreren Rutschen, Familiensauna für Schlechtwettertage und einer weiteren Sauna nur für Erwachsene.

Nach einem aufregenden Tag landen die Kinder dann vielleicht bei Eva Höll auf der Liege. Die gelernte Masseurin empfängt im hoteleigenen Spa nicht nur Eltern, sondern sehr häufig auch deren Nachwuchs. „Am Nachmittag schlafen die Kinder bei der Massage oft ein“, erzählt die Masseurin, die das als positives Zeichen sieht. „Das heißt, die Massage ist beruhigend.“ Und das soll sie ja auch sein: Für die ganz Kleinen gibt es die „Krabbekäfer-Massage“, bei der die Hände der Masseurin wie ein Käfer über die Haut der Kleinen krabbeln, für etwas Ältere die „Schoko-Massage“ – wobei die Schokolade nicht zum Essen ist und auch nicht braun aussieht, es handelt sich lediglich um eine Massagecreme mit Kakaobutter. „Ein bisschen kitzig“, findet die elfjährige Kundin, die nun von der Massageliege aufsteht, ihre erste Behandlung. „Aber es war super. Würde ich sofort nochmal machen.“ Wann, wenn nicht im Urlaub?

Familien die Zeit zu geben, miteinander eine schöne Zeit zu erleben, das ist das Konzept der „Family Austria“-Hotels. Wobei allein schon das Angebot im Hotel Kesselgrub so umfassend ist, dass man tagsüber womöglich gar nicht aus dem Hotel herauskommt. Das allerdings wäre schade: In der Gästekarte ist unter anderem ab der dritten Nacht eine Seilbahnfahrt von Zauchensee mit der Gamskogelbahn hinauf in die Radstädter Tauern inklusive, an der Bergstation beginnen Wanderwege auf die benachbarten Gipfel, darunter durchaus familientaugliche Wege von ein, zwei Stunden, aber auch knackige Ganztageswanderungen.

Die gibt es natürlich auch ein Stückchen weiter südlich, rund um Obertauern. In der Siedlung direkt am Radstädter Tauernpass hat sich die Hoteliersfamilie Steiner ebenfalls dem „Family Austria“-Verbund angeschlossen. „Wir wollen hier alles anbieten, dass man sich als Familie wohlfühlen kann“, sagt Andrea Steiner, seit mehr als 20 Jahren Chefkin des Hotels Steiner. Gemeinsam, aber auch mal getrennt: Die Kinder zum Beispiel in der hauseigenen Holzwerkstatt, in denen Hotel-Mitarbeiter Leon mit den jungen Gästen Spielzeugautos, Einhörner oder Kisten

aus Holz sägt, leimt und schraubt. Die Erwachsenen im Rooftop-Spa mit eigenem Pool und Blick auf die Salzburger Bergwelt. „Wo Mama und Papa die Seele baumeln lassen können“, wie Hotelchefin Steiner sagt. Für die Kinder gibt es als Teil eines größeren Spielbereiches ein Angebot mit Seltenheitswert: Wie in einem überdimensionalen Aquarium lockt hinter Glaswänden ein Sand- und Matschspielplatz. Mit Pumpen, Wasserrinnen, Schaufeln und Sandhügeln – so etwas gibt es sonst nur unter freiem Himmel. Hier, am Alpenhauptkamm, wo das Wetter auch schon mal etwas bissiger sein kann, hat man Sand und Matsch nach drinnen geholt und eine Reihe Ausleih-Gummistiefel bereitgestellt. Eine spielerisch angelegte Reinigungsschleuse stellt sicher, dass die Sandburgenbauer ihr Baumaterial nicht im ganzen Hotel verteilen. „So gibt es das sonst nirgends“, sagt Andrea Steiner stolz. Ein Spielplatzbauer hat das die Anlage eigens für das Hotel entwickelt.

Ein Stockwerk weiter oben, in der Hotelbar, sitzt am frühen Abend Florian Hüttbrenner, den alle hier als Flo kennen. Er ist Wanderführer in Obertauern und versorgt die Hotelgäste mit Tipps für die besten Wanderungen in der Umgebung. Das Besondere an Obertauern sei die Lage am 1738 Meter hohen Pass, erklärt er: „Schon bei einer leichten Wanderung bist du

sofort im Hochgebirge.“ Außerdem sei Obertauern, im Winter ein beliebtes Skigebiet, im Sommer noch immer ein Geheimtipp. Obertauern liege wie in einer Schüssel zwischen den umliegenden Bergen, und in der Schüssel balle sich die ganze Infrastruktur. „Aber sobald du über den Rand der Schüssel rauskommst, rüber in die Schladminger Tauern zum Beispiel, dann schauts da aus wie in Nepal. Nur dass man in Nepal mehr Österreicher trifft als hier.“ Hier könne man den ganzen Tag wandern, ohne überhaupt irgendjemandem zu begegnen.

Es sei denn, man wählt als Ziel die nahegelegenen Anziehungspunkte.

Den Krummschnabelsee beispielsweise, der als Moorsee

trotz seiner Höhenlage knapp unter 2000 Metern eine Temperatur von bis zu 24 Grad erreichen kann und deshalb bei

Schwimmern beliebt ist. Einmal die Woche bietet Flo eine

Art Orientierungsroute in der Bergwelt von Obertauern an, die viele Gäste für einen ersten Eindruck nutzen. Zu den weiteren Angeboten speziell für Kinder und Jugendliche gehört beispielsweise ein Survival-Kurs in alpinem Gelände.

Die Recherche wurde unterstützt von Family Austria: www.familyaustria.at.

Mehr Informationen zu den im Artikel beschriebenen Hotels gibt es unter www.kesselgrub.at und www.hotel-steiner.at



Zeit zum Buddeln: Im Hotel Steiner gibt es dafür einen riesigen Indoor-Sandkasten.

FOTO: ULRICH MENDELIN

Flusskreuzfahrten

Weihnachts-Kreuzfahrt

Holland & Belgien

- ✓ Premium-Hotelschiff TM VEGA
- ✓ Amsterdam und Rotterdam

22.12.

7 Tage ab
€ 1.399,-

Flugreisen

Lanzarote

- Insel der faszinierenden Kontraste
- ✓ Aufregende Landschaften
- ✓ Weiße Häuser auf schwarzer Erde

20.01.

8 Tage ab
€ 1.399,-

Teneriffa

- die herlich vielseitige Insel
- ✓ Drachenbäume und Bananen
- ✓ Der imposante Berg Teide

03.02.

8 Tage ab
€ 1.359,-

Gran Canaria

- ✓ Bizarre Dünen
- ✓ Blütenmeer im Frühjahr
- ✓ Traumhotel in Bestlage

08.10.

8 Tage ab
€ 1.249,-

Blumeninsel Madeira

- ✓ Beeindruckende Blütenpracht
- ✓ Spektakuläre Landschaften
- ✓ Grüne Täler, steile Küsten

08.10.

8 Tage ab
€ 1.489,-

Frühlings-Kreuzfahrt Holland DE LUXE

28.12. 20.04.26

8 Tage ab
€ 1.599,-

Rhône & Saône

5-Sterne DELUXE-Hotelschiff THOMAS HARDY

Gourmet-Vollpension

Viele interessante Ausflüge zubuchbar

8 Tage ab
€ 1.599,-

Frühlings-Kreuzfahrt Holland DE LUXE

12.04.26

8 Tage ab
€ 1.599,-Bottenschein Reisen GmbH & Co. KG • Tel. 07391 7000 90 • www.bottenschein.de